

旅居國外退除役人員定期俸金委託代匯國外銀行帳戶申請書

(Application Form for Remittance to Foreign Bank Accounts)

申請人中文姓名 (Chinese Name)		申請人英文姓名 (English Name)		俸金支領號碼 (Pension Collecting No.)	
國民身分證 統一編號 (ID No.)			護照號碼 (Passport No.)		
國內聯絡人姓名 (Domestic Contact Person)		國內聯絡人電話 (Phone Number)	(市話): (Phone No.)	(手機): (Cell No.)	
國內聯絡人國民身分證統一編號 (ID No.)					
國內聯絡人地址 (Domestic Address)					
國外地址 (Foreign Address)	(請以英文書寫) (Please write in English)		國外聯絡電話 (Foreign Phone No.)		
			E-mail		
匯入銀行 名稱及地址 (Import Bank name and address)	(請以英文書寫) (Please write in English)		銀行帳號 (Import bank account)		
			匯款路徑號碼 (Routing Number)		
			銀行國際代碼 (Swift code)		
定期匯入 銀行帳戶 (Remit to Bank Account Regularly)	<p>本人退除俸金自驗證日之次月一日起一年內委託國軍退除役官兵輔導委員會每期代領兌換外幣匯入上述銀行帳戶內。</p> <p>(I hereby authorize the National Rate of Veterans Affairs Council to wire transfer my pension to the designated bank account regularly since the first day of next month of verification day for a period of one year.)</p>				
符合發給 年終慰問金 (Eligible for Year-End Bonus)	<p><input type="checkbox"/> 委託國軍退除役官兵輔導委員會代領兌換外幣，匯入上述銀行帳戶內。</p> <p>(I authorize the National Rate of Veterans Affairs Council to wire transfer my Year-End Bonus to the designated bank account.)</p> <p><input type="checkbox"/> 委託國軍退除役官兵輔導委員會併同次期退除俸金代領兌換外幣，匯入上述銀行帳戶內。</p> <p>(I hereby authorize the National Rate of Veterans Affairs Council to wire transfer my Year-End Bonus with the corresponding period of pension to the designated bank account.)</p>				

申請人簽字 (Principal Signature):

(以下由權責機關填寫/For Authorized Staff Only)

I certify that on this day the individual, named _____ (Printed Name of Individual) appeared before me and acknowledged to me that the foregoing document was executed and signed by him/her personally on a free and voluntary basis, and that the document shall be used for the purposes mentioned therein. _____,

(Signature and Seal of Notary Public or Other Competent Authorities) (Date)

備註: 填寫本申請書時，請確實詳閱背面注意事項。申請書內容請逐欄詳實填寫，不得塗改，如填寫錯誤，應全份重新填寫或由申請人於更正處簽章以示負責，再由駐外館處加蓋校正章。

(Before you fill up this article, please do read the notice on the other side carefully. The contents of the Power of Attorney shall not be altered. If there are any mistakes occurring while completing this document, the applicant shall either fill out a new application form or sign or attach his/her seal on the mistake(s) and have the Overseas Mission attach a correction mark on the mistake(s) as proof of the truthfulness of the document.)

注意事項

- 一、支領定期俸金之旅居國外人員（不含居住大陸地區）如需申請代匯，請每年檢具經我國駐外單位驗證之申請書及相關證明文件，寄送輔導會退除給付處（中華民國臺灣、臺北市信義區忠孝東路五段222號）提出申請。申請書自我國駐外單位驗證日之次月一日起一年有效，領受人逾期送達輔導會者，其申請之當期俸金，順延發給。
- 二、申請人請每年檢送我國駐外單位驗證之申請書，由輔導會依申請人國外銀行開戶資料，定期辦理俸金匯款作業。銀行名稱或帳戶如有變動，請另檢送住在國銀行出具之銀行開戶證明（含銀行名稱、地址、本人戶名、帳號）送驗；指定第三國銀行收匯或使用共同帳號者，不予受理。
- 三、每年各期俸金由輔導會核對申請書件無誤後，委託我國承匯銀行按匯款前三日內牌告匯率兌換外幣，直接匯入申請人指定之國外銀行本人帳戶。國內承兌銀行匯款手續費及國外銀行收取之匯款費用，由申請人自行負擔。
- 四、符合年終慰問金領受資格者，其年終慰問金由輔導會另依行政院規定之發放日期辦理匯款，如申請定期俸金連同年終慰問金一次匯撥，其匯款日期依行政院規定之年終慰問金發放日期辦理。